Megger

MIT400/2 & MIT2500

Insulation Tester

Quick start guide
Hurtigstart
Snabbstart
Pikakäynnistys

OFF

Instrument OFF – no live circuit warning

Instrumentet AV – ingen advarsel for spenningsførende krets

Instrumentet AV – ingen varning om spänningssatt krets

Laite OFF (ei käytössä) – ei jännitteisen virtapiirin varoitusta

---

V

Trms Voltage AC/DC

Trms-spenning AC/DC

Trms-volt AC/DC

Jännitteen (vaihtovirta/tasavirta) todellinen tehollisarvo (TRMS)

---

500 V

Insulation test range – Press & hold TEST button

Isolasjonstestområde – trykk på og hold nede knappen TEST

Område för isolationsprov – håll ned TEST knappen

Eristyksen testietäisyys – Paina pitkään TEST painiketta

---

500 V

Insulation test range – Press & hold to enable

Isolasjonstestområde – trykk på og hold nede for å aktivere

Område för isolationsprov – håll ned för att aktivera

Eristyksen testietäisyys – Paina pitkään ota käyttöön

Ω

Continuity measurement from 0.01Ω to 999 kΩ (automatic)

Kontinuitetsmåling fra 0,01 Ω til 999 kΩ (automatisk)

Kontinuitetsmätning från 0,01 Ω till 999 kΩ (automatisk)

Jatkuvuuden mittaus välillä 0,01–999 kΩ (automaattinen)

µF

Capacitance measurement (automatic)

Kapasitansmåling (automatisk)

Kapacitansmätning (automatisk)

Varautumiskyvyn mittaus (automaattinen)

Insulation testing - Press TEST and to LOCK test ON

Isolasjonstest – Trykk på TEST og for å LÅSE testen til PÅ

Isolationsprov – tryck på TEST och för att LÅSA provet PÅ

Eristyksen testaus – Lukitse testi käyttöön (LOCK ON) painamalla TEST ja

---

Press & HOLD to start INSULATION test

Trykk på og HOLD NEDE for å starte ISOLASJONS-test

Håll INTRYCKT för att starta ISOLATIONS-provet

Aloita eristyksen (INSULATION) testaus painamalla pitkään (HOLD)

Ω + TEST

Nulls test lead resistance to 0.00Ω when leads short circuit

Nulls-test gir motstand på 0,00 Ω når ledninger kortslutter

Nollställer testkabelresistansen till 0,00 Ω när kablarna kortsluter

Nollaa testin johtimen resistanssin 0,00 Ω:iin oikosulun aikana

---

Enter SETUP configurator (use ▲▼ and to adjust settings)

Gå til OPPSETTS-konfigurator (bruk ▲▼ og til å justere innstillinger)

Öppna INSTÄLLNINGS-konfigureringen (använd ▲▼ och för att justera inställningarna)

Määritä SETUP (asetukset) (säädä asetuksia painikkeilla ▲▼ ja)

TRMS

Selects AC-Trms or DC mode

Velger AC-Trms eller DC-modus

Väljer AC-Trms- eller DC-läge

Valitsee vaihtovirran tehollisarvon tai tasavirran tilan

Insulation testing - Selects DAR, PI, Timed test (t) or standard measurement (INS)

Isolasjonstest – Velger DAR, PI, tidsbasert test (t) eller standardmåling (INS)

Isolationsprov – väljer DAR, PI, Prov på tid (t) eller standardmätning (INS)

Eristyksen testaus – Valitaan DAR (dielektrinen hävikkisuhde), PI (polarisaatioindeksi), ajastettu testi (t) tai tavallinen testaus (INS)

Insulation testing – Press during test for; leakage (uA), test voltage (V) or timer (t)

Isolasjonstest – Trykk under test for; lekkasje (uA), testspenning (V) eller timer (t)

Isolationsprov – tryck ned under provet för: läckage (uA), testspänning (V) eller tidur (t)

Eristyksen testaus – Paina testin aikana: hävikki (uA), testijännite (V) tai ajastettu testi (t)

Buzzer ON/OFF – not warning functions

Knapp AV/PÅ – ingen varslingsfunksjon

Ljudsignal PÅ/AV – inte varningsfunktioner

Summeri ON/OFF (käytössä / poissa käytöstä) – ei varoitustoimintoja

---

Backlight ON/OFF

Baklys AV/PÅ

Bakgrundsbelysning PÅ/AV

Valo ON/OFF (käytössä / poissa käytöstä)

SETUP – Change setup value / After test – SAVE result

OPPSETT – Endre oppsettsverdi / Etter test – LAGRE resultat

INSTÄLLNING – ändra inställningsvärde/efter prov – SPARA resultatet

SETUP (asetukset) – Muuta asetusarvo / testin jälkeen – SAVE (tallenna) tulos

SETUP – Select setup function

OPPSETT – Velg oppsettsfunksjon

INSTÄLLNING – välj inställningsfunktion

SETUP (asetukset) – Valitse asetustoiminto

SETUP – Change function value

OPPSETT – Endre funksjonsverdi

INSTÄLLNING – ändra funktionsvärde

SETUP – Muuta toiminnon arvo

A-E-B
T-G-R

Swaps measurement connection between A-B, A-E & B-E (T-R, T-G & R-G)

Bytter målingstilkobling mellom A-B, A-E & B-E (T-R, T-G og R-G)

Byter mätningsanslutning mellan A-B, A-E & B-E (T-R, T-G och R-G)

Vaihtaa mittausliitännän seuraavien välillä: A-B, A-E ja B-E (T-R, T-G ja R-G)

Continuity testing – Press after "Continuity measurement" to make "difference measurement"

Kontinuitetstest – Trykk etter Kontinuitetsmåling for å måle forskjellen

Kontinuitetstest – tryck ned efter "Kontinuitetsmätning" för att utföra "differensmätning"

Jatkuvuuden testaus – Paina ja suorita "poikkeuksen mittaus" "jatkuvuuden mittauksen" jälkeen

---

Insulation testing – Measures REN value during insulation test

Isolasjonstest – Måler REN-verdi under isolasjonstest

Isolationsprov – mäter REN-värdet under isolationsprovet

Eristyksen testaus – Mittaa REN-arvon (puhelinlinjan jännite) eristyksen testin aikana

Megger®

This instrument is manufactured in the EU.
The company reserves the right to change the specification or design without prior notice.
Megger is a registered trademark.

Dette instrumentet er produsert i EU.
Selskapet forbeholder seg retten til å endre spesifikasjonene eller designen uten forvarsel.
Megger er et registrert varemerke.

Detta instrument är tillverkat i EU.
Företaget förbehåller sig rätten att ändra specifikation eller design utan föregående meddelande.
Megger är ett registrerat varumärke.

Laite on valmistettu EU:ssa.
Yhtiö pidättää kaikki oikeudet muuttaa määrittelyä tai mallia ilman erillistä ilmoitusta.
Megger on rekisteröity tavaramerkki.

Megger Limited, Archcliffe Road, Dover, Kent,
CT17 9EN, Engand
Tel. +44 (0) 1304 502100, Fax. +44 (0) 1304 207342
www.megger.com

MIT4002--MIT4202--MIT4302--MIT4802--MIT2500
--2007-341_QS_en-no-sv-fi_V03
Part no: 2007-341